Zeitschrift: SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways
Herausgeber: Schweizerische Bundesbahnen
Band: 4 (1930)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

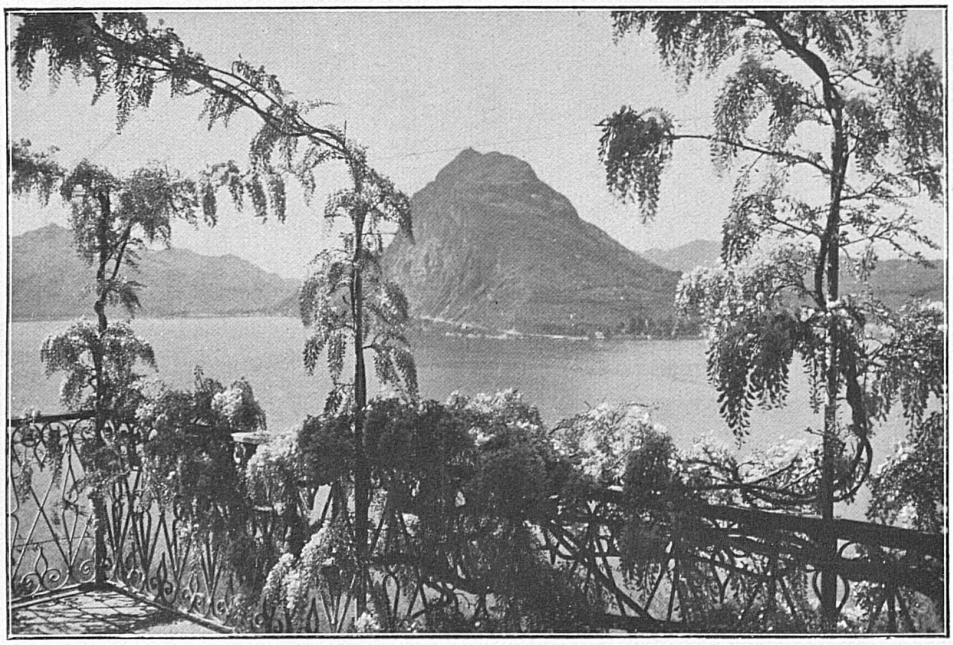
Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

ist einer der wenigen grossen Gastorte, die ausgezeichnete Schneeverhältnisse bis Ende April melden können. Sportliche und gesellschaftliche Anlässe finden während des ganzen Monats März und April in bunter Folge statt. Über allem strahlt die Sonne verschwenderisch und eindringlich!

Werbeschriften schickt Ihnen die Kurverwaltung Arosa, Schweiz, Graubünden, 1800 m ü. M.

LUGANO



GLYZINENPRACHT AM LUGANERSEE Photo H. Rüedi, Lugano

Das Land der Sonne
Der Garten der Südschweiz

Weltbekannter Kurort · Mildes südliches Klima · Herrliches Ausflugsgebiet · Schlüsselpunkt zum Besuch der oberitalienischen Seen · Dampfschiffverkehr · Bergbahn auf den Monte Generoso · Drahtseilbahnen auf Monte San Salvatore und Monte Brè · Elektrische Bahnen nach Ponte-Tresa, Tesserete und Cadro-Dino

Modernes elegantes Strandbad Lugano-Lido

GOLF · TENNIS · HOCKEY · RUDER- u. ANGELSPORT
Kursaal · Theater · Hervorragendes Orchester
Hotels jeden Ranges · Kurhäuser

Auskünfte, Prospekte und Hotelverzeichnisse kostenfrei durch das

Oeffentliche Verkehrsbureau Lugano

Gesellschaftssitz Basel — Siège social à Bâle

Schweizerischer Bankverein
Société de Banque Suisse

Società di Banca Svizzera
Swiss Bank Corporation

BASEL - ZÜRICH - St. GALLEN - GENÈVE - LAUSANNE
LA CHAUX-DE-FONDS - NEUCHATEL - SCHAFFHAUSEN
LONDON
BIEL - CHIASSO - HERISAU - LE LOCLE - NYON - AIGLE
BISCHOFSZELL - MORGES - LES PONTS - RORSCHACH

Fondée en 1872 gegründet

Aktienkapital und Reserven Fr. 209,000,000 Capital actions et Réserves

Durchführung sämtl. Bankgeschäfte
Geldwechsel — Kreditbriefe — Reisechecks

Toutes opérations de banque
Change — Lettres de crédit — Chèques de voyages

Every description of banking business transacted
Exchange — Letters of Credit — Travellers Cheques
Swiss Postal Travellers Cheques on sale at all offices in London and Switzerland

Sechste schweizerische Studien- und Besuchsreise nach New York

Sixième Voyage suisse pour études et visites à New York

UNTER DEM PROTEKTORAT DER VOLKSHOCHSCHULE DES KANTONS ZÜRICH

9. Mai — 9. Juni 1930

mit dem Grossdampfer

SOUS LE PATRONAGE DE LA VOLKSHOCHSCHULE DU CANTON DE ZURICH

9 mai — 9 juin 1930

par le bateau géant

S. S. **„STATENDAM“** 30000 Tonnes

HOLLAND AMERIKA LINIE

Total Preis **Fr. 1550.—** Prix total

ab Basel und zurück II. Klasse Bahn und Touristen Dritte-Kajüte Boulogne—New York und retour. Zwei Wochen Wohnung in New York mit verschiedenen Ausflügen

Die Reise wird begleitet durch

pour chemin de fer Bâle—Boulogne et retour 2me classe; pour bateau Boulogne—New-York et retour, 3me cabine pour touristes; deux semaines de logement à New-York avec excursions diverses

Le voyage sera conduit par le

DR. ROB. WELTI, ZÜRICH

Arrangements in New York in Verbindung mit

Arrangements à New-York avec l'aide de la maison

THOS. COOK & SON

en association avec la

Cie DES WAGONS-LITS

Billette durch Generalagentur | Billets émis par l'agence générale

H. REINHARD (THOS. COOK & SON) LUCERNE

GENF 1896: GOLDENE MEDAILLE
ZÜRICH 1894: GOLDENE MEDAILLE UND EHRENDIPLOM

ZURICH 1894: MÉDAILLE D'OR ET DIPLOME D'HONNEUR
GENÈVE 1896 MÉDAILLE D'OR

J. H. DIEBOLD & Cie

Nachfolger von J. Diebold Söhne — Successeurs de J. Diebold Fils
Gegründet 1845 — Maison fondée en 1845

CIVIL- UND MILITÄRSCHNEIDER

TAILLEURS CIVILS ET MILITAIRES

Bahnhofstraße 82, Avenue de la Gare

ZURICH

Spezialrayon:
Reiseartikel und feine Lederwaren
Auto- und Reisedecken

Rayon spécial d'articles de voyage
et maroquinerie fine - Couvertures
de voyage et d'auto

ENTREPRISES ÉLECTRIQUES

O. BURGI & Cie

LAUSANNE / ZURICH

Maison spéciale
pour la construction
de grandes lignes aériennes

Pose de câbles
système breveté

Electrification de chemins de fer

Bild 12 der Serie: Die „BLAUBAND-BRISSAGO"-Fabrikation
Vue 12 de la série: La fabrication du „BRISSAGO BAGUE BLEUE"

Nach vierstündiger Arbeit stellt sich ein gesunder Appetit ein. Die sichtlich vergnügten Arbeiterinnen streben eilig dem häuslichen Herde, oder der von der Fabrik zur Verfügung gestellten Gemeinschaftsküche zu.

L'appétit aiguisé par quatre heures de travail joyeusement accompli, les ouvrières se hâtent de regagner leur foyer, ou le réfectoire mis à leur disposition par la fabrique.

Bague bleue
le fin et le seul véritable
Brissago
FABBRICA TABACCHI IN BRISSAGO

Blauband
die allein ächte, feine
Brissago
FABBRICA TABACCHI IN BRISSAGO

TUNGSRAM

TUNGSRAM-LICHT SCHONT IHRE AUGEN

DIE TUNGSRAM-
INNENMATTIERTE LAMPE:

Die neue lichttechnische Errungenschaft

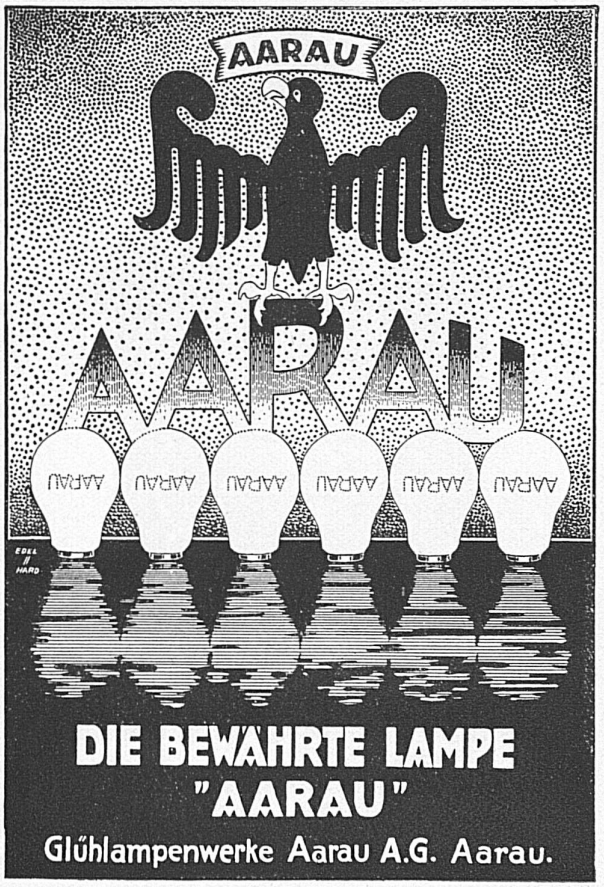
Lieferanten der S B B

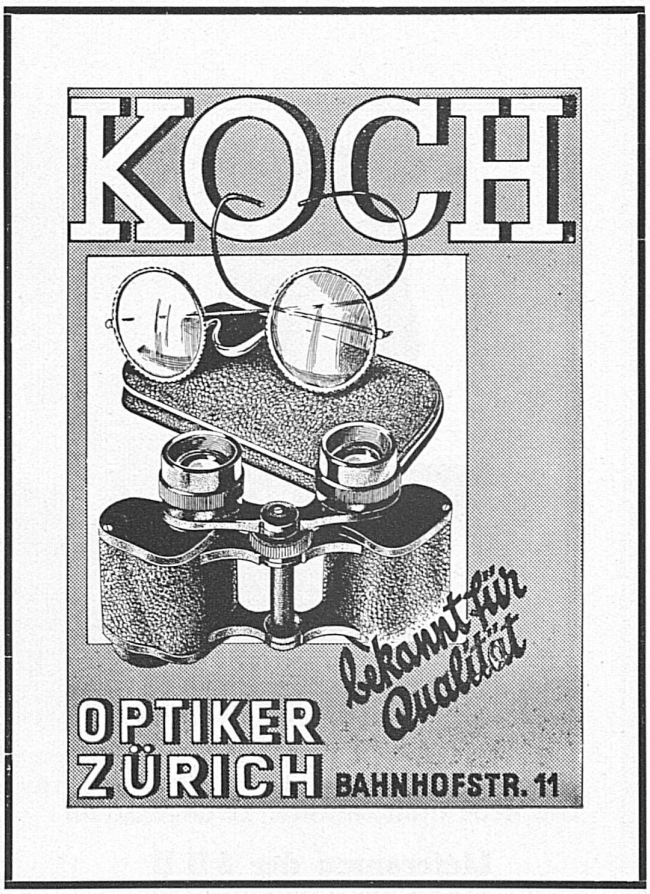
Therma-Boiler
der Warmwasserquell
im Hause

THERMA A-G SCHWANDEN (GLARUS)

TRINKT

SCHWEIZER BIER





BANQUE DE LA SUISSE ITALIENNE
LUGANO

BELLINZONA * CHIASSO * LOCARNO * MENDRISIO

Le plus ancien Etablissement de banque du Canton
Correspondant de la Banque Nationale Suisse

Capital versé Fr. 7,500,000
Réserves . . Fr. 1,500,000

*Correspondants dans le monde entier * Traite toutes opérations de banque*

SCHWEIZER MUSTERMESSE BASEL

26. APRIL — 6. MAI 1930

DER GROSSMARKT DER SCHWEIZER-INDUSTRIEN

Jedem Industriellen, Gewerbetreibenden, Ladeninhaber bietet die Mustermesse eine vorzügliche Gelegenheit, Neuheiten in wenigen Stunden kennen zu lernen und Bestellungen aufzugeben

Einfache Bahnbillette gelten innert 6 Tagen zur Rückfahrt

Einkäuferkarten durch das Messebureau und die Aussteller

ALDREY

DAS NEUE
LEITERMATERIAL FÜR
KRAFTÜBERTRAGUNGSLEITUNGEN

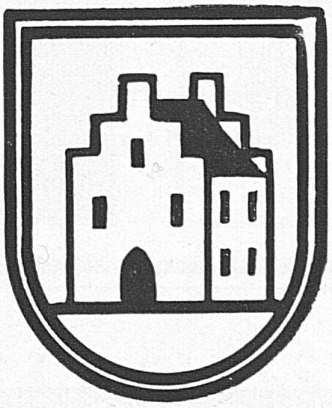
VERLANGEN SIE PROSPEKTE UND
KOSTENBERECHNUNGEN DURCH DIE

SCHWEIZERISCHEN METALLWERKE
SELVE & Co., THUN

PORTLAND-CEMENT WERKE HAUSEN

AKTIENGESELLSCHAFT **HAUSEN** BEI BRUGG, KT. AARGAU

MODERNSTES CEMENTWERK DER SCHWEIZ



ALLEIN-VERTRIEB

AUF EIGENE RECHNUNG

CEMENT- u. KALK-HANDELS

AKTIENGESELLSCHAFT

ZÜRICH 80 I BAHNHOFSTRASSE 80 I

TEL. SELNAU 90.04 - TELEGR.-ADR.: CEKA, ZÜRICH

Spar- & Leihkasse in Bern

HANDELS- u. HYPOTHEKEN-BANK

Gegründet 1857 — — Kapital und Reserven Fr. 16,000,000

EINNEHMEREIEN:

Bolligen
Bümpliz
Gümligen
Köniz
Muri
Zollikofen

Besorgung aller Bankgeschäfte

zu günstigsten Bedingungen

Kabelwerke Brugg A.-G.

in BRUGG (Aarg.)

Bleikabel für alle Verwendungszwecke

Seekabelverlegung für die

Officina Elettrica Comunale Lugano

zwischen **Poiana-Maroggia**

Gewicht des Kabels inkl. Transporttrommel ca. 17,000 kg, Seetiefe: 81 m

Abfahrt der Verlegeflotte in Poiana

SWISS JEWEL Co, A.-G.

LOCARNO

- Rohe, synthetische Edelsteine
- Lagersteine für Uhren Elektrizitätszähler und andere Meßinstrumente

GLASHÜTTE BÜLACH A.-G. BÜLACH

LAUSANNE
PORT DE PULLY

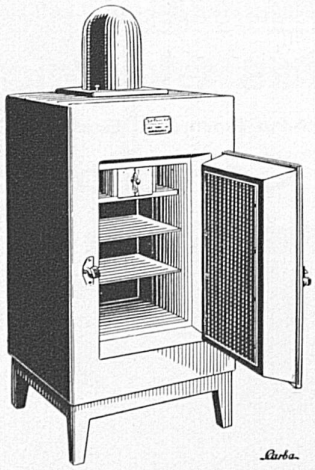
LYCÉE JACCARD

FONDÉ EN 1900

Internat pour jeunes gens de 10 à 18 ans

- PRÉPARATION A TOUS EXAMENS
- ÉDUCATION SOIGNÉE
- SPORTS ATHLÉTISME CULTURE PHYSIQUE

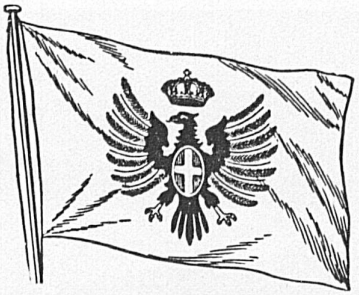
Cours de vacances (français, sports, montagne)
15 juillet—15 sept.



CARBOFRIGOR

der ideale Kühlschrank betrieben mit Carba-Trockeneis, ohne Motor und ohne elektrischen Strom, erzeugt gleichmässige, bakterienfreie Kälte, geräusch- und geruchlos, erfordert keine Reparaturen und Revisionen und ist von unbegrenzter Lebensdauer. Sehr geeignet für Haushaltungen, Lebensmittelgeschäfte usw.

CARBA A.-G.
BERN ZÜRICH BASEL



LLOYD SABAUDO
GENOVA

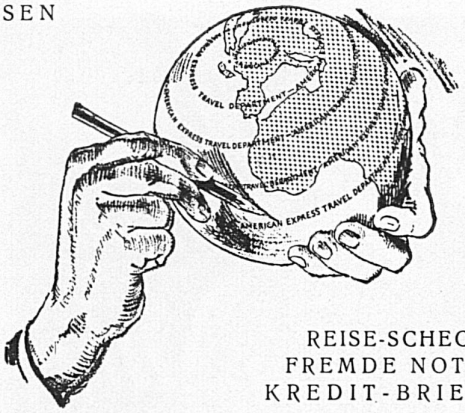
Regelmässige Abfahrten nach
NORD- UND SÜDAMERIKA
mit den berühmten Luxus-Schnelldampfern

„CONTE GRANDE" **„CONTE ROSSO"**
„CONTE BIANCAMANO" via Neapel-Gibraltar
„CONTE VERDE" via Villefranche-Barcelona
auf der Rückreise auch via Cadix

REISEN IM MITTELMEER
REISEN NACH SPANIEN

GENERALAGENTUR FÜR DIE SCHWEIZ:
MITTELMEER-AMERIKA
REISE- UND TRANSPORT A.-G.
ZÜRICH
44 Bahnhofstrasse 44
Auskunft und Platzbelegung durch sämtliche Reisebureaus

GESELLSCHAFTS-
UND EINZEL-
REISEN



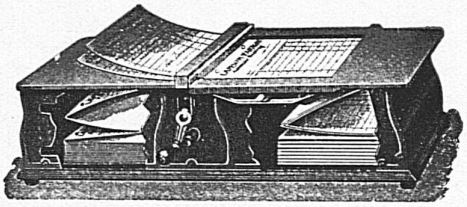
REISE-SCHECKS
FREMDE NOTEN
KREDIT-BRIEFE

THE AMERICAN EXPRESS CO. INC.

ZÜRICH BASEL
LUZERN GENÈVE
ST. MORITZ LUGANO
INTERLAKEN MONTREUX

Der Grundstein jeder zeitgemässen Verkaufsorganisation

DAS
PARAGON REGISTER

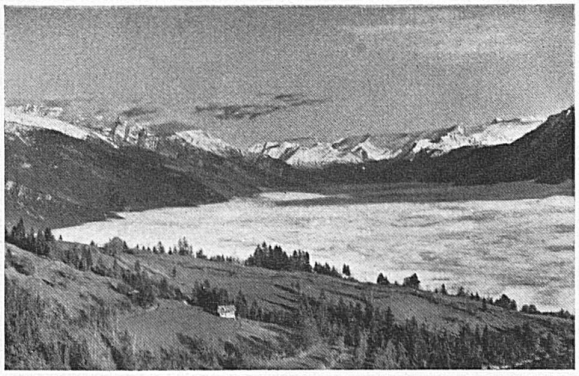


bucht und kontrolliert mit einer Schrift
auf die einfachste und zuverlässigste Weise sämtliche

BAR- UND KREDITVERKÄUFE
DEN KASSABESTAND
DIE VERKAUFSPREISE
DIE SPEDITIONEN
DAS LAGER
DIE AUSWAHLSENDUNGEN usw.

Verlangen Sie unverbindliche Vorführung

PARAGON Cie LAUSANNE



MONTANA
VERMALA Ligne du Simplon 1500–1700 m

LA STATION D'ALTITUDE IDÉALE D'ÉTÉ, D'AUTOMNE ET D'HIVER POUR LA CURE ET LES SPORTS

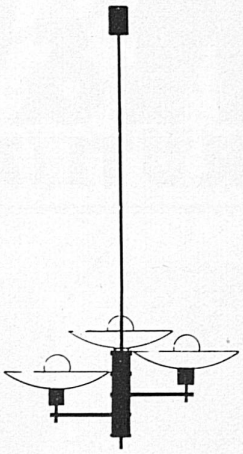
TOUS LES SPORTS D'ÉTÉ ET D'HIVER

BUREAU DE RENSEIGNEMENTS

Société d'exploitation des
Câbles électriques
Système Berthoud, Borel & Cie
Cortaillod
1879 1929

Pose en montagne de câbles à haute tension

LEUCHTER BAG TURGI

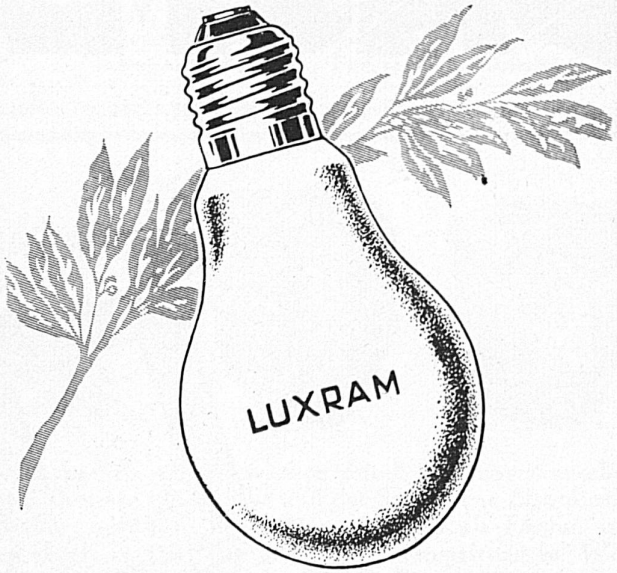


BELEUCHTUNGSKORPER
BAUARBEITEN ALLER ART

MUSTER- & VERKAUFSLAGER
ZURICH KASPARESCHERHAUS

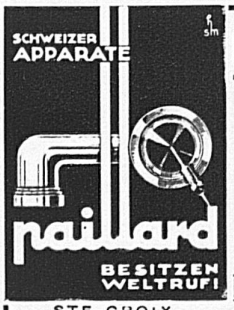
LUXRAM

✦ Standard ✦



innenmattiert

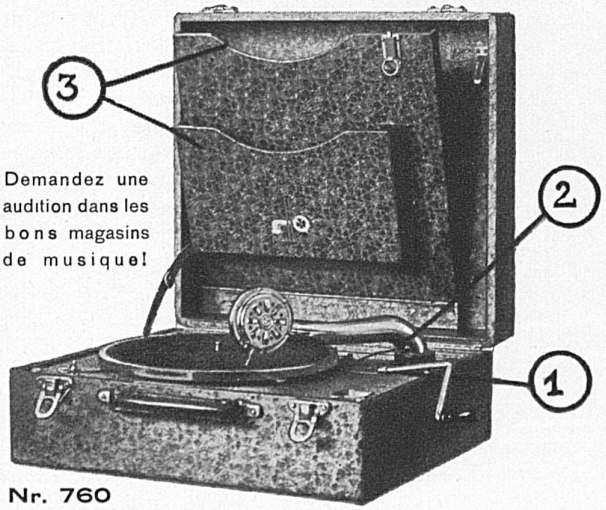
SCHWEIZER APPARATE



STE-CROIX

LA MARQUE SUISSE
PRÉFÉRÉE

RÉPUTATION MONDIALE



Demandez une audition dans les bons magasins de musique!

Nr. 760

Avantages:
1. Remontage incliné
2. Arrêt automatique
3. Nouveau coffret pour disques de 25 cm et 30 cm

Sie brauchen eine **Autogene Schweissanlage!**

Wenden Sie sich an

Sauerstoff- u. Wasserstoffwerke A.-G.
LUZERN

Werke in:
LUZERN, ROTHKREUZ, GRÜZE/WINTERTHUR, BISCHOFSZELL, VEVEY, GENF

BAUMANN & Co
RÜTI (Z'CH)
FEDERN
aller Art